Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 294

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 294 XXIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 15. Juli. 1905 Berne, Samedi, 15 Juillet. XXIIIme année. № 294
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . » 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . » 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausstellungen: Mailand. — Expositions: Milan. — Baumwollmarkt. — Zucker. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré: Certificat de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, à trois ans de terme, nº 891, série 3, du 21 mai 1904, de fr. 4000.

A l'instance de veuve Rosalie Béboux, à Prilly, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de trois ans dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 74)

Lausanne, le 14 juillet 1905.

Le président: **Paul Meylan.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schlieren.* (1233²)

Gemeinschuldnerin: Firma P. König-Stengel, Sägerei und Holzhandel, in Bonstetten, früher in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Juli 1905, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schlieren.

Eingabefrist: Bis und mit 12. August 1905.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wädenswil.* (1185¹)

Gemeinschuldner: Halter-Kyburz, Ferdinand, gewesener Gastwirt zum «Engel» in Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Juli 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Hirschen» in Wädenswil.

Eingabefrist: Bis und mit 8. August 1905.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (1242)

Gemeinschuldner: Koller, Jules Anatole, Sohn des Jules Gilles, von Bourrigoz, geb. 1870, Inhaber der Firma «J. Koller-Baur», Hotel Viktoria in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juli 1905, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.

Eingabefrist: Bis 15. August 1905.

Kt. Obwalden. *Konkursamt Obwalden in Alpnach.* (1237)

Gemeinschuldnerin: Spichtig, Sara, Jgfr., Tuchhandlung, in Sarnen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Juli 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus Seiler, in Sarnen.

Eingabefrist: Bis und mit 16. August 1905.

Kt. Aargau. *Konkursamt Kulm.* (1209¹)

Gemeinschuldner: Klaus-Suter, Johann, Holzwollfabrikant, von Gontenschwil und Schmiedrued, in Schöftland.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Juli 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Unterkulm.

Eingabefrist: Bis 8. August 1905.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (1238)

Failli: Beck, Otto, scieur, à Curtilles.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1905.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 17 juillet 1905, à 4 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville de Moudon.

Délai pour les productions: 17 août 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1236)

Gemeinschuldner: Stürzinger, Alfred, Kaufmann, von Neunforn (Kt. Thurgau), wohnhaft Gotthardstrasse 49, in Zürich II.

Anfechtungsfrist: Bis zum 25. Juli 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Stadt.* (1253)

Gemeinschuldner: Rigol, Ismael, Inhaber der Firma «I. Rigol», Weinhandlung, Waisenhausplatz, in Bern.

Auflage beim Konkursamt Bern-Stadt.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Juli 1905.

Der Konkursverwalter: *E. Ramseyer*, Notar, Schauplatzgasse Nr. 35.

Kt. Luzern. *Konkursamt Entlebuch.* (1251)

Gemeinschuldner: Meier-Ziswiler, Viktor, Sägerei und Holzhandlung, Entlebuch.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 25. Juli 1905.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1252)

Faillis: F. C. Assal & Cie, à Renens.

Délai pour intenter l'action en opposition: 25 juillet 1905.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1244)

Failli: Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B. G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1245/46)

Faillis:

Fontane, V., marchand de vins, rue Tronchin 31.

Hauser, Louis-Félix, rue du Rhône 7.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterrheintal in Thal.* (1235)

Die Schlussrechnung und Verteilungsliste im Konkurse der Verlassenschaft des Amos, Eug., chem. Laboratorium Rheineck, liegt vom 17. bis 27. Juli 1905 bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1247/49)

Faillis:

Demichelis, Charles-Antoine-Gabriel, rue des Allemands 16.

Nadalet & Cº, en liquidation, entrepreneurs, Carouge.

Buttini, charpentier, à Vésenaz.

Date de la clôture: 15 juillet 1905.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (1250)

Faillis:
Ulemann, Félix, négociant, à Tramelan.
Schelling, Cuche et Cie, fabricants d'horlogerie, à Sonvilier.
Schelling, Louis-Numa, à Sonvilier.
Cuche, Frédéric-Numa, technicien, à Sonvilier.
Gautschi, Hermann, boulanger, ci-devant à Villeret.
Rossel, Caroline, veuve de Luc. Abel, négociante, à Tramelan.
Galli, Christian, négociant, à Corgémont.
Date de la clôture: 13 juillet 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1243)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Waldispül-Angehr, Zimmereigeschäft, in Zürich-Wiedikon.
Datum des Widerrufes: 8. Juli 1905.

Konkurssteigerungen. — Ventes aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III im Auftrage des Konkursamtes Enge.* (1234¹)

Aus dem Konkurse des Stürzinger, Alfred, Kaufmann, von Neunforn (Kt. Thurgau) wohnhaft an der Gotthardstrasse 49, in Zürich II, gelangen nachbezeichnete Liegenschaften Montag, den 31. Juli 1905, nachmittags, 5 Uhr, im Restaurant zum Edelweiss an der Bäckerstrasse in Zürich III auf 1. öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Anwandstrasse 44, Ecke Schreinerstrasse in Zürich III unter Nr. 2887 für Fr. 71,700 assekuriert.
2) Eine Are 35,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum daselbst Kat. Nr. 6765. Grenzen und Servituten laut Protokoll.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Stadt.* (1232)

Im Konkursverfahren gegen Paglia, Carlo Johannes sel., von Cardana, gewesener Bauunternehmer in Bern, werden Samstag, den 19. August 1905, vormittags von 10 Uhr an, in der Wirtschaft zum Burgernziel an der Thunstrasse in Bern an eine öffentliche Steigerung gebracht:

I. Eine Besitzung an der Schosshaldenstrasse, Schosshaldenflur, enthaltend:
1) Das unter Nr. 29 für Fr. 22,200 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 179 Flur U. von 2,83 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 26,000. Amtliche Schatzung Fr. 27,500.

II. Eine Besitzung am Steigerweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
1) Das unter Nr. 38 für Fr. 35,700 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 181 Flur U. von 5,33 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 43,900. Amtliche Schatzung Fr. 44,000.

III. Eine Besitzung am Erikaweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
1) Das unter Nr. 2 für Fr. 17,000 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 198 Flur U. von 3,35 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 21,000. Amtliche Schatzung Fr. 22,100.

IV. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 4 für Fr. 17,200 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 199 Flur U. von 2,83 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 20,700. Amtliche Schatzung Fr. 22,500.

V. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 6 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten, Parzelle 200 Flur U., von 2,83 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 20,700. Amtliche Schatzung Fr. 22,500.

VI. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 8 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 201, Flur U. von 2,83 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 20,700. Amtliche Schatzung Fr. 22,500.

VII. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 10 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
2) Der Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 202 Flur U. von 2,83 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 20,700. Amtliche Schatzung Fr. 22,500.

VIII. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 1 für Fr. 46,000 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten, Parzelle 204 Flur U. von 4,77 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 50,500. Amtliche Schatzung Fr. 49,700.

IX. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 3 für Fr. 45,700 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten. Parzelle 205, Flur U. von 4,25 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 49,900. Amtliche Schatzung Fr. 47,400.

X. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 7 für Fr. 45,500 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten, Parzelle 206, Flur U. von 4,25 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 49,900. Amtliche Schatzung Fr. 47,400.

XI. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
1) Das unter Nr. 9 für Fr. 45,500 brandversicherte Wohnhaus.
2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst Garten, Parzelle 207, Flur U. von 4,77 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 50,500. Amtliche Schatzung Fr. 49,700.

XII. Die Bauparzelle 241 Flur U. am Wattenwylweg, Schosshaldenflur von 5,52 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1,110. Amtliche Schatzung Fr. 5,200.

XIII. Die Bauparzelle 242 Flur U am Wattenwylweg, von 5,51 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1,100. Amtliche Schatzung Fr. 5,200.

XIV. Die Bauparzelle 243 Flur U. an der Bantigerstrasse, Schosshaldenflur, von 5,45 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1,090. Amtliche Schatzung Fr. 6000.

XV. Die Bauparzelle 244 Flur U. an der Bantigerstrasse, von 6,71 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1340. Amtliche Schatzung Fr. 6700.

XVI. Die Bauparzelle 245 Flur U. an der Bantigerstrasse, von 6,47 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1290. Amtliche Schatzung Fr. 7100.

XVII. Die Bauparzelle 246 Flur U. am Steigerweg, Schosshaldenflur, von 5,51 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1100. Amtliche Schatzung Fr. 5000.

XVIII. Die Bauparzelle 247 Flur U. am Steigerweg, von 5,52 Aren.
Grundsteuerschatzung Fr. 1110. Amtliche Schatzung Fr. 5000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 9. August 1905 hinweg auf dem Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Bern, den 12. Juli 1905.

Konkursverwaltung Carlo Paglia:
H. Häuptli, Notar. Marktgasse 32. *E. v. Siebenthal*, Notar. Neuengasse 32.

Zweite Konkurs-Steigerung.

Kt. Bern. *Konkurskreis Burgdorf.* (1241)

Im Konkursverfahren gegen Karl Ludwig und Friedrich Albert Widmer, Kaufleute in Burgdorf, werden Mittwoch den 16. August 1905, des nachmittags von 3 Uhr an, in der Wirtschaft zum Scharfen Ecken in Burgdorf an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht, die den Gemeinschuldnern angehörende Besitzung an der Mühlegasse-Platanenstrasse zu Burgdorf, enthaltend:

Ein Doppelwohnhaus mit Geschäftsmagazin, Laubenaubau und Remise, brandversichert ohne die für Fr. 7000 geschätzen gewölbten Keller für 62,100. Dazu gehören die Gebäudeplätze und Hofräume im Halte von 405 m², sowie ein laufender Brunnen. In den Gebäuden ist die Gas- und Wasserversorgung eingerichtet.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 72,050, die amtliche Schatzung dagegen Fr. 67,692.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage vor der Steigerung zur Einsicht auf.

Burgdorf, 12. Juli 1905.

Der Konkursverwalter: *Hans Born*, Notar.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Hinterland in Herisau.* (1240)

Schuldner: Würzer, Otto, früher Wirt zur Krone, in Urnäsch.
Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Juli 1905.
Sachwalter: Dr. jur. Tanner in Herisau.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. August 1905, vormittags 11 Uhr, im Gemeindehaus Herisau, Zimmer Nr. 21.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. August 1905 an beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen. *Kantonsgericht St. Gallen. (als zweitinstanzliche Nachlassbehörde).* (1239)

Schuldner: Kuhn, Jakob, Vater, Buchdrucker, in Buchs.

Da sämtliche Appellanten die Appellation gegen die erstinstanzlich ausgesprochene Bestätigung des Nachlassvertrages wieder zurückgezogen haben, so wird hiemit die Einladung zur Hauptverhandlung vom 21. Juli 1905 zurückgenommen.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (1231)

Débiteur: Bretscher, Henri, maître-relieur, à Neuchâtel.
Commissaire au sursis concordataire: Charles Guinand, avocat, à Neuchâtel.
Date de l'homologation: 6 juillet 1905.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 19085. — 8 juillet 1905, 8 h.

Georges-Henri Delaprez, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

N° 19086. — 8 juillet 1905, 8 h.

Jules Déhon, fabricant,

Brenets (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis:

CEAS FARA RIVALA

N° 19087. — 10 juillet 1905, 8 h.

Ditisheim & Cie, successeurs de Maurice Ditisheim, fabrique Vulcain

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

BANDERA NACIONAL

N° 19088. — 10 juillet 1905, 8 h.

Perret fils, successeurs de Perret fils, fabricants,

Brenets (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.

„Cerès"

Nr. 19089. — 11. Juli 1905, 8 Uhr.

Johannes Müller, Fabrikant,

Höngg (Schweiz).

Kakao, Schokolade, Kakaoprodukte, Reklameartikel.

* CHOCOLAT MÜLLER *

Nr. 19090. — 11. Juli 1905, 8 Uhr.

A. Kleinhenz, Kaufmann,

Wiesbaden (Deutschland).

Schuhcream.

Bobtol

N° 19091. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,

Lausanne (Schweiz).

Chocolats et cacaos de tous genres et sous toutes formes, empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article de réclame s'y rapportant.

LE BOLIDE

N° 19092. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,

Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacaos de tous genres et sous toutes formes, empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article de réclame s'y rapportant.

ÉVENTAIL

N° 19093. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,

Lausanne (Suisse).

Chocolats et cacaos de tous genres et sous toutes formes, empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article de réclame s'y rapportant.

LA PALME

Radiations.

N° 18775. = Georges Favre-Jacot & Cie, Locle. — **Montres et parties de montres.** — Radiée le 11 juillet 1905, à la demande des déposants.

N° 15031. — Société anonyme Petit Pierre Watch Co, Chaux-de-Fonds. — **Montres ou parties de montres.** Radiée le 12 juillet 1905, à la demande de la société déposante.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausstellungen — Expositions.

Mailand. Der Schweizerische Bundesrat hat am 14. Juli beschlossen, dass die Schweiz offiziell an der Ausstellung in Mailand 1906 teilnehmen werde, und hat Herrn Ständerat Rinaldo Simen in Minusio zum Generalkommissär ernannt.

* * *

Milan. Le Conseil fédéral a décidé la participation officielle de la Suisse à l'exposition de Milan, qui aura lieu en 1906. Il a nommé M. Rinaldo Simen, député au Conseil des États, domicilié à Minusio (Tessin), commissaire général suisse pour cette exposition.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer und Drascher im Hamburg berichten unter dem 8. Juli: Am Montag ist der Bericht des Agrikultural-Bureaus in Washington erschienen, und hat derselbe einen Erntestand von 77 % angegeben, welche Ziffer sich mit dem Erntestand der Vorjahre wie folgt vergleicht:

	1905	1904	1903	1902	1901	1900	
Mai . . .	77,2	83	74,1	95,1	81,5	82,5	%
Juni . . .	77	88	77,1	84,7	81,1	75,8	„
Juli . . .	—	91,6	79,7	81,9	77,2	76	„
August . .	—	84,1	81,2	64	71,4	68,2	„
September .	—	75,8	65,1	58,5	61,4	67	„
Areal . .	28,120,000	31,730,000	28,907,000	27,450,000	27,532,000	25,421,000	acres.
Ernte . .	—	?	10,011,000	10,758,000	10,701,000	10,425,000	Ballen.

Die vorliegende Erntestandszahl per 1. Juli 1905 von 77 % hat eine starke Ueberraschung bereitet. Man hatte allgemein auf 81/83 % gerechnet, zumal auch noch der Wochenbericht des «Chronicle» für die letzte Woche günstig war, derselbe besagt, dass das Wetter durchweg befriedigend war, Baumwolle gut gedeihe und der Regen im allgemeinen wohltuend gewesen sei, während über Schaden durch Wiebelkäfer weniger Klagen als gewöhnlich eingelaufen seien. Eben noch vor Erscheinen des Bureauberichtes war man in New York baissegünstig gestimmt, und auch der Verlauf des Liverpooler Marktes war an diesem Tage recht schwach. Wie ein Blitz aus heiterem Himmel schreckte die Veröffentlichung der Erntestandsziffer von 77 % den Markt aus seiner Sorglosigkeit auf. Die Erregung war ungeheuer, es entstand eine allgemeine Panik der Baissiers, alles kaufte, Baissiers deckten, Wallstreet nahm neue Käufe vor, Price benutzte die Gelegenheit, um den Markt in die Höhe zu treiben, und es trat innerhalb weniger Minuten ein Preisaufschlag von 100 Punkten — zirka 5 Pfg. per 1/2 kg ein, nach einer Abschwächung von 40 Punkten wieder erholt, auf neue Aufnahmen. Die Umsätze waren enorm, da sich mit Rücksicht auf den bevorstehenden Feiertag das Geschäft ganz besonders zusammendrängte, und ungefähr eine Million Ballen wechselten die Hände.

Dass der gestrige Regierungsbericht die so allgemein und zuversichtlich erwartete Besserung von 3—5 Punkten nicht aufwies, erklärt man sich nur dadurch, dass das Landwirtschaftliche Bureau durch die Reklamationen der Southern Cotton Growers Association eingeschüchtert wurde und dass jede Abweichung des letztmonatlichen Berichtes, wogegen protestiert wurde, durch die gestern veröffentlichte Kondition von 77 % hat ausgleichen wollen.

Unter Zugrundelegung einer Kondition von 77 % würde bei dem letzthin von dem Ackerbau-Ministerium angegebenem Areal eine Ernte von höchstens 10 1/2 Millionen zu erwarten sein und da in den nun kommenden Monaten in der Regel eine Verschlechterung des Erntestandes einzutreten pflegt, so mag man vielleicht mit einer noch kleineren Ernte zu rechnen haben. Es würde dies angesichts des bisherigen und noch zu erwartenden ausserordentlich starken Konsums eine knappe Versorgung bedeuten und dadurch das höhere Preisniveau gerechtfertigt sein. Die Spinner haben nach dem letzten Wochen-Ausweis ca. 11 Millionen Ballen nordamerikanische Baumwolle bezogen und man schätzt den Konsum bis Ende August auf ca. 12 1/2 Millionen, für die kommende Kampagne veranschlagt man den Bedarf auf ungefähr dieselbe Höhe, so dass bei einer Ernte von 10—10 1/2 Millionen eine tatsächliche Knappheit an Ware eintreten würde; allerdings steht dem gegenüber, dass die Spinner jetzt bei dem Preisniveau, welches sich allein in den letzten Tagen um ca. 10 % und seit Anfang Januar um 60 % erhöht hat, eine Einschränkung ihrer Bezüge von Baumwolle eintreten lassen. Ausserdem ist der Markt jetzt mit Hausse-Positionen überlastet, bei denen die weitesten Kreise und verschiedensten Berufszweige beteiligt sind, während das Baisse-Interesse ein verschwindend kleines sein dürfte.

— **Zucker.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 8. Juli: Nachdem der Markt in den ersten Tagen der Woche infolge der Befürchtung, dass die Trockenheit die Rübenentwicklung beeinträchtigen könnte, einen festen Verlauf zu anziehenden Preisen genommen hatte, ist in der zweiten Hälfte ein namhafter Rückgang eingetreten, nachdem fast allseitig die erwünschten Regenfälle erfolgt sind.

In Deutschland haben die Feldarbeiten gute Fortschritte gemacht. Otto Licht meldet, dass sich der Rübenstand in den meisten Bezirken in der letzten Woche abermals erheblich gebessert hat. Oesterreich-Ungarn berichtet mit Ausnahme weniger Gebiete günstig, in Frankreich ist das Wetter dem Wachstum der Rüben förderlich gewesen, in Belgien, Holland, Schweden und Dänemark ist die Beschaffenheit der Felder durchgängig gut und ebenso ist in Russland die Entwicklung der Rüben befriedigend. Die Kolonien senden meist günstige Berichte.

Die von F. O. Licht den Feldmarken entnommenen Rüben ergaben bei der Wägung und der Untersuchung nachstehende Zahlen, die sich mit denjenigen der Vorjahre wie folgt vergleichen:

	1905	1904	1903	1902	
Tag der Untersuchung . . .	5. Juli	6. Juli	8. Juli	9. Juli	
Durchschnittsgewicht mit Blättern	416	439	450	241	Gr.
„ ohne Blätter	84	91	94	47	„
Zucker	10,63	9,88	9,24	8,08	v. H.
Quotient	75,39	71,60	71,63	69,06	„

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	6 juillet £	13 juillet £		6 juillet £	13 juillet £
Encaisse métallique	26,200,508	26,383,935	Billets émis . . .	55,123,720	54,807,860
Réserve de billets	24,412,445	24,538,210	Dépôts publics . .	11,361,171	9,671,414
Effets et avances	36,374,819	28,992,334	Dépôts particuliers	49,955,542	44,449,130
Valeurs publiques	16,752,444	16,752,444			

Rheinschiffahrt

zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London etc. und Mannheim, Kehl, Strassburg.

Regelmässiger Sammelverkehr

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien und Holland. *Lagerung von Transit- und verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen*

[1028] **Buxtorf & Cie in Basel.**

Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

Spareinlagen (Büchlein) à **3½ %**.

Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren), mit 1 ‰ Kommission auf den Rückbezügen, à **3 %**.

Einlagen auf Depositen-Conto (ohne Kommission) à **2½ %**.

Obligationen, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, à **3¾ %**. (1695.)

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Staats-Garantie.

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

Wir künden hiemit unsere sämtlichen **3¾, 4 und 4¼ % Inhaberobligationen,** deren Vertragsdauer

seit 1. Januar 1905 bis Ende Dezember 1905

abgelaufen ist, resp. abläuft, zur Rückzahlung auf 6 oder 3 Monate und anerbieten die Prolongation, bezw. Abstempelung auf **3¾ %, gegenseitig** 3, 4 oder 5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind **innert 2 Monaten nach Ablauf der Vertragsdauer** einzureichen; der neue Zinsfuss für die 4 und 4¼ % Titel tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach **Verfluss der Kündigungsfrist** auf. (1565.)

Den Inhabern von **kündbaren 3½ %** Obligationen unserer Anstalt bringen wir zur gefälligen Kenntnis, dass wir nach Beschluss unserer Behörde bis auf weiteres bereit sind, den Zinsfuss nach Ablauf der Kündigungsfrist auf **3¾ % zu erhöhen, gegenseitig** 3, 4 oder 5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung; die Titel sind zur Umstempelung sofort vorzulegen.

Weinfelden, den 30. Juni 1905.

Der Direktor: **J. Elliker.**

Fugenloser, **Kunstholz-** **LITOSILO** unverbrennlicher **Bodenbelag**

in beliebiger Farbe, wird direkt auf rauhen Beton, Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen.

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist.

Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis. (29;)

Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Patentiert in allen Kulturstaaten!

Patent - Kugellager

Unübertroffen! 50 % Kraftersparnis!

Universelle Verwendbarkeit für Maschinen und Transmissionen. Garantie für jedes Stück. Prospekte, sowie mit Ratschlägen zu Diensten.

ED. WETZEL [1396]

Spezial-Stahl- und Werkzeug-Geschäft

Zürich I, Löwenstrasse 67.

Generalvertretung der Schweiz von **J. Schmid-Roost,** Kugellagerfabrik, **Oerlikon-Zürich.**

Emprunt hypothécaire 6 % SAN ILDEFONSO

MM. les porteurs d'obligations sont informés que par suite de la vente des Forces hydro-électriques de San Ildefonso qui constituent la partie principale de leur gage, et en conformité du contrat conclu entre le représentant des obligations et la Société d'exploitation des forces de San Ildefonso en date à Mexico du 24 janvier 1905, la **Société San Ildefonso a dénoncé le remboursement de l'emprunt hypothécaire 6 % de fr. 5,000,000** conclu le 27 octobre 1900.

En conséquence **MM. les porteurs d'obligations sont informés que leurs titres seront remboursés en espèces, or, en fr. 500, à partir du 1er janvier 1906**

au domicile de l'Union Financière de Genève

Genève, le 8 juillet 1905. [1664]

Le représentant des obligataires:

Société financière pour l'Industrie au Mexique.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

3¾ % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000. [1347]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir künden hiermit unsere sämtlichen [1589]

4 % Obligationen

deren Vertragsdauer bis 30. September 1905 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel in

3¾ % Obligationen al pari

auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 28. Juni 1905.

Die Direktion.

I. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Oesterreich.-Schweizerischen Aktiengesellschaft für Waldausbeutung & Holzimport (Austro-Suisse)

in Zürich

Samstag, den 29. Juli 1905, vormittags 10 Uhr

im Hotel Merkur, **Zürich**

Traktanden:

1) Konstituierung.
2) Verlesen des Protokolls über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1904.
3) Vorlage des Jahresberichtes und der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1904 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
5) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung der Zahl der Mitglieder dieser Behörde von 5 auf 7.
6) Eventuell Wahl von 2 weiteren Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
7) Wahl der Kontrollstelle.
8) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zur Aufnahme eines Obligationenanlehens behufs Konsolidierung der Hypothekarschulden.
9) Unvorhergesehenes. [1694]

Auszug aus den Statuten.

§ 10. Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, hat seine Aktien bis zum 26. Juli 1905 bei der Firma Gyr, Krauer & Cie. in Zürich zu deponieren. Ausser dem Hinterlagschein für die deponierten Aktien erhält jeder Aktionär eine die Zahl der von ihm deponierten Aktien konstatierende Zutrittskarte zur Generalversammlung. Ein Aktionär kann sich an der Generalversammlung nur durch einen andern an derselben teilnehmenden Aktionär vertreten lassen. Er hat zu diesem Behufe seine Zutrittskarte nebst einer schriftlichen Vollmacht, welche den Namen des Vertreters enthalten muss, einzureichen. Niemand kann der Bevollmächtigte von mehr als vier Aktionären sein.

§ 22. Der Jahresbericht kann neben der Rechnung über Gewinn und Verlust, der Bilanz per 31. Dezember 1904 und dem Bericht der Kontrollstelle von heute an im Geschäftslokale der Gesellschaft (Neu-Seidenhof in Zürich) von den Aktionären eingesehen werden.

Zürich, den 13. Juli 1905.

Der Verwaltungsrat.

Junger Schweizer, verheiratet, in ungekündigter Stellung, mit 6 jähriger Spinnerei- und 1 jähriger Zwirnereipraxis sowie 1 Jahr Spinnschule Reutlingen, **sucht,** gestützt auf gute Zeugnisse und Referenzen, **selbständige Stellung** in Spinnerei oder Zwirnerei der **Schweiz** oder **Süddeutschlands.**

Offerten sub Z J 6734 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1688;)

Kaufgesuch od. Beteiligung

Technisch gebildeter energ. Mann wünscht ein Geschäft zu kaufen, event. sich an einem nachweisbar rentablen Unternehmen zu beteiligen. Verfügbares Kapital 5—3000 Fr.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z X 6748 an die Annoncen-Exped. (1689')

Rudolf Mosse, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Spezialgeschäft

für (1666.)

Bureau-Möbel

Grösste Auswahl. — Billigste Preise

Taussky, Zürich I, *Thalgasse 44*

Gesuch.

Junger Mann, 30 Jahre alt, ledig, welcher seit mehreren Jahren in der Eisenbranche tätig war, Vorkenntnisse im Französischen besitzt, sucht, gestützt auf Ia. Zeugnisse (1667)

Bureau- oder Reisestelle

Suchender hat bisher die doppelte Buchhaltung und die Korrespondenz besorgt. Gefl. Off. erbitte sub E 741 an **Rudolf Mosse, Bern.**

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für

Markenschutz und geistiges Eigentum

(72;) Christoffelgasse 4, Bern.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.